

基督十字架

The Cross of Christ

© 作者：谢德华 (© By Edward Short)

美国联络处: World Christian Broadcasting, 605 Bradley Court, Franklin, TN 37067 (USA)
Website: www.smzq.org email address: dbque@smzq.org

十字架在眼前

The Cross Demands a Reaction

身為美國人的我住在亞洲時，有一天，老先生老太太告訴我說：“昨天我們去看我們的墳墓。



地點很好；我們很滿意”。身為美國人的我覺得很奇怪。其實，因為死亡是生命的一部分，他們提到墳墓，我不應該覺得奇怪。

談到墳墓，讓我想到埃及的金字塔，美國的蓋地仔堡 (Gettysburg)，中國的黃花崗和世界有名的兵馬俑—都是有名的墳墓，都紀念名人的生命和死亡。很多平常人，像您和我（尤其是住在鄉下，有廣大土地的地方）我們心裏會記著一些對自己家人有特殊意義的墳墓，因為有親人埋在那裏。我們愛親人，我們懷念祖先，我們忘不了他們的生命和死亡。但是，您知道嗎，聖經告訴我們說，古今中外歷史上最具有特殊意義的死亡是耶穌基督的死亡。耶穌的生和死影響到全世界每一個人。

關於耶穌的十字架和死亡，不同人產生不同的反應，如下：第一，有人譏笑耶穌的十字架，說：“創造宇宙天地人類的神降世變成人！他又被賜死，被釘死在十字架上！你開玩笑吧！這故事太荒謬了！這一定是神話；是個笑話！”第二，有人聆聽耶穌的福音以後，馬上拒絕，不相信。雖然不譏笑，也不接受；根本不相信。第三：有人對耶穌的福音，覺得很矛盾，很困惑。他遇見耶穌的十字架，而受感動，但是又有疑問。“如果耶穌是神的兒子，耶穌怎麼能夠死呢？神應該是不會死的吧。”他想要走上耶穌的這個道路，又不敢走上。

他們認為耶穌的十字架很矛盾。第四：聆聽有關耶穌的十字架，也有人相信，並且接受耶穌的福音。他們相信耶穌死在十字架上，第三天復活了；相信耶穌能夠也願意赦免人們的罪，賜他們新生命。

無論如何，有一個事實，耶穌的十字架一直存在；它時常在人們的眼前；您，我都離不開耶穌的十字架。收聽短波無線電（就好像您現在收聽生命之光廣播電臺一樣）就聽到耶穌的名字；學習書籍時，可能讀到耶穌。在街道上有時候經過一所基督教會，看到耶穌基督的名字。有時候朋友，家人或同仁提到基督教和信仰問題。連您聽人家批評和譏笑基督教的時候，耶穌的十字架還是在您的眼前。這歷史上最具有特殊意義的死亡一直存在。請問，您的反應是甚麼？譏笑呢？拒絕呢？覺得矛盾嗎？或相信，接受，順服？

朋友，我請您花一點時間和精神想想看耶穌是誰，他為您做了些甚麼，您對他要有甚麼回應。

无私的耶穌

The Unselfish Jesus

我乘坐飛機經過太平洋至少有二十六次以上。每次飛越廣大的太平洋，在心裏想到也感謝空中小姐們，因為知道萬一發生意外，他們不會顧慮自己的安全，只會幫助乘客們脫離危險。



在今天的社會上，不關心自己的安全，只想到別人，是很難見到的一件事。更好的例子是耶穌基督：為了讓我們獲得新生命，耶穌犧牲了自己的生命，接受死刑，被釘死在十字架上。有

關耶穌不關心自己的死亡，請想到以下的三件事：

第一。耶穌的死是自願的。空中小姐得到她這分工作時，她明明可知或許她會碰到意外，要為乘客犧牲性命；但空中小姐知道今天的航空工業很安全，所以飛機發生事故的可能性是很小的幾萬分之一。耶穌呢？他早知道要為世人死。新約聖經記載耶穌的話，他說：“...我獻出了自己的生命為的是我能重新得到它，沒有人能從我這裏把它奪走。我是心甘情願地。我有權犧牲它的，也有權收回它。這條命令是我從我父親那裏領受的”（約翰福音 10 章 17-18 節）。

新約路加福音記載耶穌前往耶路撒冷受害。耶穌自願地上耶路撒冷，沒有拒絕走上前往死亡的道路。從此我們知道耶穌明明知道他會死在耶路撒冷。耶穌是一位偉大的自願者。

第二。耶穌的死亡是自己預言的。在路加福音從第 9 章到第 19 章，至少有三次耶穌告訴他的門徒說他要受苦，被殺害。耶穌的死亡，對他自己來說，不是突然的。他早明白舊約聖經中有關彌賽亞要受苦，被猶太人棄絕，被殺害的預言。因為他早就明白，所以耶穌很清楚地告訴他的門徒他會被殺。今天，如果能預先知道哪一班飛機會掉到太平洋裏，沒有人會搭乘那班飛機的。但耶穌知道何時何處他會死；他還是選擇去耶路撒冷。

關於耶穌的死，我們應該明白的第三件事是：耶穌的死是很痛苦的。別認為，因為耶穌是神所以他受苦不覺得痛。他感覺痛如同您和我。事實上，耶穌面對兩種痛，包括肉體上的痛和精神上的痛。耶穌被釘死十字架以前，軍人鞭打他。釘十字架是最殘忍的處死方法之一。用三個大釘子把犯人掛在十字架上，不讓他死的太快，而是慢慢地折磨，讓生命慢慢地離開身體；幾個小時以後才斷氣。

耶穌也受精神上的苦：他十二個使徒其中的一個出賣他；其他的門徒都離開他逃跑了。耶穌要好的朋友，約

翰，不承認他；他祖國的同胞們把他處死。除此以外，耶穌掛在十字架時，全世界人的罪也在他的身上；他擔當您和我的罪。是的，耶穌的死是很痛苦的。

耶穌的死證明他（像空中小姐一樣）不關心自己。耶穌的死是自願的，是自己預言的，是很痛苦的。為什麼呢？這是因為耶穌愛您和我。

不尋常的耶穌

The Incredible Jesus

書籍，雜誌，電視節目，廣播電台，電影，等，都能讓我們認識和理解一個人。藉著傳記和小說我們可以親近從來沒見過的人。千千萬萬的中國人都同情紅樓夢的寶玉就好像是血親一樣。

聖經的四福音書卷叫做馬太福音，馬可福音，路加福音和約翰福音。這四福音書都讓讀者面對一個人名叫耶穌。藉著福音書，我們知道耶穌有一個不尋常的身份，他作了很多不尋常的事情，他說了很多不尋常的話。



耶穌有個不尋常的身份，不尋常的自稱。想想看，耶穌自稱他是救世主，萬王之王，萬物的創造者。耶穌自稱他是道路，真理，生命。他自稱是生命的糧食，神的羔羊，神的兒子。如果今天在街道上遇見一位自稱自己是這樣的人，您和我會怎麼想呢？我想我們會懷疑這個人是不是發瘋了。但是耶穌敢講這樣的話！

耶穌在世間，作了很多不尋常的事情。耶穌行神跡：盲人得看見，癱腿的走路，死人復活。耶穌讓饑餓的吃飽，沮喪的得到鼓勵，犯罪的悔改獲得新生命。耶穌認識人，了解人。耶穌還願意觸摸那些安葬、貧窮、患病的人。我曾經見過一批有錢的婦女拜訪一個育幼院。很顯然的，這些婦女們不願意接觸那些小孩子，也不用手摸他們。是不是怕髒，我不知道。耶穌不怕髒，不怕貧窮，不怕陌生；他只關心人類。最奇妙的是，耶穌還奉獻他自己，被釘死在十字架上，第三天復活了，赦免萬人的罪，提供新生命給萬人。是的，耶穌作了許多不尋常的事。

耶穌基督也說了不尋常的話。請聽耶穌說的幾句話：“承認自己靈性貧乏的人多麼有福啊；他們是天國的子民．．．你們是全人類的鹽．．．你們是全世界的光．．．要愛您的仇敵，並且為那些逼迫你們的人禱告．．．你們饒恕別人的過錯，你們的天父也會饒恕你們；你們不饒恕別人的過錯，你們的天父也不會饒恕你們的過錯”（新約聖經馬太福音 5:3, 10, 13-14, 44； 6:14-15）。當時的人很喜歡聽耶穌講道；今天您和我一樣欣賞耶穌的教訓，從中得到鼓勵和造就。

朋友，耶穌有一個不尋常的身份，他作了很多不尋常的事情，他說了很多不尋常的話。請問，您對耶穌這個人有甚麼反應呢？能不能相信他所自稱的：救世主，萬王之王，萬物的創造者，生命的糧，神的兒子？您是不是要他在您的生命上作不尋常的事呢？如赦免您的罪，改變您的生活方式？您是不是要相信，接受他所說的不尋常的話，而且讓它影響您的為人？我歡迎您多讀聖經，多認識耶穌。

騙子，瘋子，聖子？

Fraud, Lunatic or Deity?

“耶穌是誰？”這個問題，對基督徒而言，並不難回答，但是對非基督徒來說，“耶穌是誰？”這個問題，確實很難回答。為什麼呢？因為要一個人決定耶穌是誰，等于是為耶穌下一個論斷。耶穌自稱他是神的兒子，使得英國小說作家和神學家 C. S. Lewis 說，對耶穌這個人，我們只有三個選擇

（三個可能）；是甚麼呢？也許耶穌是個騙子；也許耶穌是個瘋子；也許耶穌是神的兒子。我們談談吧。



第一個選擇是也許耶穌是個騙子。新約聖經所記載的神跡都是假的。譬如，耶穌叫拉撒路復活以前，耶穌和拉撒路預先串通好，讓拉撒路假裝是個死人，到時候從山洞的墳墓裏出來，使得周圍的人都相信他復活了。另外耶穌使盲人看見，讓癱腿的走路，長麻瘋病的得潔淨等神跡，都是一樣的：耶穌跟某人預先準備好，欺騙周圍的人們。

第二個選擇是也許耶穌自己被別人欺騙。這個學說假設耶穌的頭腦比較簡單，或他發瘋，使得他被別人利用。譬如兩三個人私下講好。一個假裝是盲人，第二個假意勸耶穌試試看醫治他。耶穌接受了騙，試著醫治那個人；果然，假裝為盲人的眼睛就明亮了！於是，耶穌自己以為（相信）他有能力行奇跡。

朋友，請問，您能不能接受這兩個選擇？耶穌是個騙子嗎？教導人們道德行為，提醒人遵守神一

切誠命，責備那些假冒為善的耶穌還會欺騙眾人，假裝自己能行神跡嗎？聖經記載耶穌行那麼多神跡，在當時沒有人能把他看透嗎？他時常欺騙人，沒有人發現嗎？關於第二個學說（耶穌自己被別人欺騙），你能相信耶穌是那麼頭腦簡單嗎？他的智慧話語，使得當時的文士和法律師都啞口無言，使今天的學者覺得奧妙的耶穌還會被別人欺騙，被說服相信自己能行神跡，相信自己是神的兒子嗎？可能嗎？

第三個選擇是耶穌就是他所自稱的神的兒子。耶穌是永生的神成為有血肉的人。耶穌生活在世人的中間，行神跡醫病，表示神的關心；耶穌活出神的真理說“我就是道路，真理，生命”；耶穌為世人犧牲自己被釘死在十字架上，證明神的愛；耶穌復活赦免相信他之人的罪，彰顯神的大能。

耶穌是誰？只有三個選擇。是世界最成功的騙局呢？是個瘋子，被別人欺騙，利用呢？是神的兒子呢？身為基督徒的我，毫無疑問的可以宣佈耶穌就是他所說，是神的兒子，世人的救主。

耶穌為何死？

Why Jesus Died?

歷史上的名人耶穌基督出生在一個小鎮名叫伯利恒，離耶路撒冷不遠。但是耶穌的出生並不表示他的生命才開始；三十三年之後，他的死亡也不是他生命的結束。耶穌是永恆的，所以他的出生等於是降生入世，等於是宇宙的高高在上者走下了寶座。天上的神變成有血有肉的人，就好像聖經所說的，耶穌基督“在本質上就是上

帝，但．．．他放棄了一切．．．他在外表變得和人類一樣的”（新約聖經，普通話譯本，腓立比書 2:6-7）。耶穌大約 30 歲時就開始傳道，傳講神的真理，福音，信息。耶穌向聽者述說神的恩典，講解神的話語，活出神的愛。為了證明他的身份和權柄，為了表示神的愛和關心，耶穌行許多神跡。盲人得以看見，癱腿的走路了，死人復活了。

奇怪的是耶穌做了這麼多好事以後，眾人卻把他釘死在十字架上。為什麼呢？當時的猶太人仰望一個彌賽亞（就是一個救世主，一個救星），建立神的國。猶太人以為這個人一定是一位革命家，還認為他會趕走羅馬帝國衛戍在以色列的軍隊，復興以色列國。眾人看耶穌行那麼多神跡，



毫不否認神的能力在他的身上，所以認為耶穌就是他們所仰望的彌賽亞。但是耶穌說，“我的王國不屬於這個世界”（新約聖經約翰福音 18:36），耶穌也沒有意思作他們屬世的王。同時，以色列的宗教頭頭看那麼多人跟隨耶穌，聽他講道，欣賞他的真理，就忌妒他了。他們不用自己的聖經證實耶穌是不是神所派來的救世主，他們只想保護自己的權威，所以就想法處死耶穌。當時猶太教頭頭把耶穌送去羅馬總督（彼拉多）那裏控告他是反對羅馬帝國的，並且很聰明地引起了眾人的憤怒，使得眾人要求羅馬總督把耶穌釘十字架。

彼拉多總督知道耶穌是個好人，知道祭司和別有的掌權的猶太人把耶穌送來是因為忌妒他，彼拉多想釋放耶穌，但是他還是聽從猶太人的要求把耶穌釘十字架。彼拉多認為世界上少了一個

猶太人沒有甚麼關係。猶太教頭頭認為他們除去了對手。撒旦認為他戰勝了神的兒子。耶穌呢？耶穌在十字架上時他說了幾句話，其中的一句是“成了”兩個字；意思是“我完成了我的使命”（約翰福音 19:30）。耶穌知道他的死亡不是他生命的結局。耶穌知道藉著他的死亡天上的神才能赦免萬人的罪孽。耶穌知道他三天後會復活，並且知道他的復活會帶來救恩，希望和新生命給予全世界的人。

朋友，神走下了寶座，走上了十字架，是因為他愛世人，愛您和我。請您多學習聖經，多學習耶穌的真理，多了解耶穌這個人。請您讓神的愛感動您，讓耶穌的真理感化您，讓耶穌的死和復活拯救您。

不能還的債

Accounts Receivable

大約從 1980 年開始很多人申請信用卡。不但在歐美國家，亞洲和中國的銀行也發行很多信用卡。信用卡又稱塑料貨幣。有人認為信用卡是花錢的好方法，但是不少人很快就發現信用卡是非常危險的一小塊塑料。為什麼呢？因為使用信用卡讓人不需要當時付錢就可以買東西。結果，很容易花太多錢，超過預算；沒有辦法償還。欠人家的債讓我們不舒服，難過，不好意思，是不是？

我們美國人每一個月要付水費，電費，電話費，房租等。每年要付汽車牌照稅，房屋稅，地價等。每次加油要付燃料稅（加在汽油的價錢裏頭）。這個稅，那個



費！付不完的！但是非付不可。政府向我們要錢是很平常的一件事，所以我們也不太去想它。

試問，如果神向我們要錢，我們該怎麼辦？如果神寄帳單來給我們，說上個月您或我用了多少空氣，欣賞了幾次的雲彩，坐在草地上幾次，我們怎麼辦呢？如果神想個辦法用錢計算我們的家人，朋友值多少錢，而且要求我們付這錢給他，我們怎麼辦？

如果神像法院一樣把我們的罪孽換算成錢，我們又該怎麼辦？我們毫無辦法償還。昨天撒了幾次謊，一輩子撒了幾次謊；值多少錢？幾次對人態度不好，多少錢？罵人，多少錢？懶惰，多少錢？面對這些債務，我們怎麼辦？

事實上，新約聖經用一些不同的說法，不同的比喻，形容人與神之間的關係和耶穌在十字架上的犧牲。一個說法是“債”這個字。我們欠神的債不是錢債乃是罪債；我們欠神的罪債比我們想像得還要多得多。我們怎麼能夠還債呢？聖經告訴我們說我們沒有辦法還清我們欠神的罪債，但是耶穌的福音是神自己為我們還了債：耶穌的死，在神的眼前，還清了我們的罪債。

每次我們說不該說的話，做不該做的事，每次持不該有的態度，如忌妒人，仇恨等，都是我們的罪，等於是向神欠罪債。感謝神，他願意用耶穌的死和復活為我們還清罪債。

有時候基督徒唱一首詩歌形容我剛才所說的：“他還的債他並不欠，我欠的債我不能還；我需要耶穌洗清我眾罪孽。現今我唱一首新歌榮耀主恩，因為他還清我不能還的債。”

朋友，我希望您也要讓耶穌為您償還屬靈的罪債。只要您明白福音，相信耶穌為您死去而復活了，悔改您的罪，受洗使您的罪得赦免，您就可以成為基督徒了。

給誰作奴僕？

Slave of Satan or Servant of God?

身為美國人的我認為我們美國的悲劇之一是十八、十九世紀的黑奴制度。雖然那時候我還沒有出生，但是每當想到黑奴制度和它所產生的後果時，我便感到很難過。那些黑人不想作奴僕；今天也沒有人願意作別人的奴隸；我更不願意任何人作我的奴僕。您呢？

新約聖經用一些不同的說法，不同的比喻，形容人與神之間的關係和耶穌在十字架上的犧牲。一個說法是“奴僕”兩個字。聖經肯定我們都給罪惡作奴隸。耶穌基督說，“你們如果遵守我的教導，就真正是我的門徒了。你們會認識真理，而真理將使你們獲得自由”。當時有一些



不相信耶穌的人站在一邊旁聽，就插嘴，說：“我們...從來沒有作過任何人的奴隸，你怎麼說‘你們將獲得自由’呢？”耶穌回答說：“我實話告訴你們，凡是繼續犯罪的人，都是罪惡的奴隸...”（新約聖經約翰福音 8:31-34）。

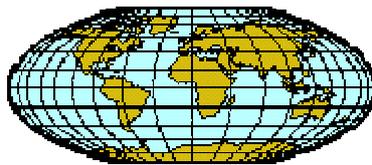
朋友，您和我也應該反省一下，問問自己，承不承認我們給罪惡作奴隸？新約聖經的佳音是耶穌犧牲了自己為要赦免我們的罪。耶穌要提供新生命給我們，把他的聖靈賜給我們，使得我們過聖潔的生活。

新約聖經羅馬書提醒基督徒說：“你們雖然做過罪惡的奴僕，但卻一心一意地服從了傳給你們的典範，於是你們擺脫了罪惡，成為義的奴僕”（6:17-18）。只要我們一心一意地服從福音，擺脫罪惡，走上神的道路，神就會祝福我們，幫助我們過聖潔的生活。

我很引以為傲的是我有一位先祖，因為收益脫逃的黑奴，而被捕。今天我有一些要好的黑人朋友。您可知道，我以為美國黑奴制度是一個悲劇。人類買賣人類。有錢，有權威，有武器的人把沒有力量，毫無辦法抗議的人當作可買賣的貨品。很悲哀！但是更悲哀的是一個人高興興地，樂樂意意地順服在撒旦魔鬼的權力之下，作撒旦的奴僕，天天犯罪。

希望您和我都要把自己交託給天上的天父，愛我們的神，讓他把我們從撒旦的手中拯救出來。

朋友，請您多多地研讀聖經，使得您早一點明白真理獲得自由。



以神為友

Relationship Restored

我寫這篇稿子時，想到一位過去很要好的朋友。後來為了某些原因我們失去了聯絡。他結了婚，離了婚；他搬了家，沒有給我們新的地址。聽說他離了婚以後就開始賭博，不好意思回來見老朋友們。我們完全失去了聯絡。到今天不知道他在哪兒，但是很想知道他的近況，很想和他恢復往來；我一直等待著他。跟要好的朋友失去聯絡或斷絕往來是一生當中最難過的事情之一。有時候必須怪自己，有時候可以怪對方，有些時候卻要怪周圍的人或事情。無論如何，對一般人來說，失去朋友的來往差不多跟親人去世一樣難受；令人心中很不舒服。



基督徒用一些不同的說法，不同的比喻，形容神的愛和耶穌在十字架上的犧牲。一個說法是“關係”兩個字。人們與天上的神已經斷了來往和關係；我們能不能再次建立關係呢？聖經的佳音是我們共同的天父，創造人類的神，願意與他所創造的人建立關係。事實上，神自己已經付出了很寶貴的代價使得我們回到他的跟前。回來再次遇見神時我們也不需要覺得不好意思與他建立往來。

中國古代的著作《三字經》說，“人之初，性本善”。每一個孩童出生時是完美純潔的，就如聖經記載神創造人類時，亞當，夏娃是純潔美好一樣。他們的本性是好的。今天您的本性也是好的，但《三字經》第二句話也很準確，“性相近，習相遠。”我們所遇到的環境和社會使得我們離開那美好的本性，結果我們犯錯。我們違背良知，違背良心，達不到【天】所給予的道德標準。用基督徒的詞句形容：我們“犯罪”。犯罪就是離開神，不再跟他往來，也就是與神斷了關係。

但是聖經帶來好消息告訴我們：“當我們還是上帝的敵人時，通過他兒子的死，我們與上帝重歸於好了。既然我們與上帝重歸於好了，那麼，藉著基督的生，我們豈不更會得到拯救嗎？不僅如此，通過我們主耶穌基督，我們在上帝之中歡喜，通過我們現在得以跟上帝和解”（新約聖經普通話譯本羅馬書5:10-11）。另外一本聖經翻譯本把這個經文翻為“...基督已經使我們成為上帝的朋友...”（現代中文譯本聖經）。

耶穌的十字架使得我們成為神的朋友。耶穌流出他的寶血洗清世人的罪。我們怎麼接受呢？請看見神的愛，使得您回頭；請被神的愛感動使得您悔改承認罪孽；請表示您相信神的愛：承認耶穌為神的兒子；請接受神的愛和赦免：受洗。當我們受洗的時刻神用耶穌的血洗清我們的罪，讓我們與他建立關係，稱我們為他的朋友和兒女。朋友，您想要回到神的面前，再次與他建立往來，成為他的朋友嗎？神很想要跟您恢復往來；他一直等待著您。